

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 2863/98

av den 30 december 1998

om ändring av förordning (EG) nr 70/97 om ordningen för import till gemenskapen av varor med ursprung i Republikerna Bosnien och Hercegovina och Kroatien samt för import av vin med ursprung i F.d. jugoslaviska republiken Makedonien och i Republiken Slovenien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

Rådets förordning (EG) nr 70/97 av den 20 december 1996 om ordningen för import till gemenskapen av varor med ursprung i Republikerna Bosnien och Hercegovina och Kroatien samt för import av vin med ursprung i F.d. jugoslaviska republiken Makedonien och i Republiken Slovenien<sup>(1)</sup> upphör att gälla den 31 december 1998.

Det kommer så småningom att bli nödvändigt att ersätta dessa ordningar med bestämmelser i bilaterala avtal som skall förhandlas fram med länderna i fråga. Fram till dess bör de ordningar som beviljas i förordning (EG) nr 70/97 bibehållas. Tulltaken för industriprodukter bör ökas med 5 % per år, såsom föreskrivs i artikel 4.1 i den förordningen. Till följd av ändringarna av Kombinerade nomenklaturen och av Taric-numren bör motsvarande ändringar göras i förordning (EG) nr 70/97.

Genom kommissionens förordning (EG) nr 12/97 av den 18 december 1996<sup>(2)</sup> ändrades avdelning IV kapitel 2 i förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen<sup>(3)</sup>. Artikel 1.3 i förordning (EG) nr 70/97 bör därför ändras på motsvarande sätt.

För att undvika att skada gemenskapsindustrin för gurkor är det nödvändigt att bevilja en förmån för dessa produkter inom ramen för en tullkvot i stället för inom en referenskvantitet.

I enlighet med rådets slutsatser av den 29 april 1997 är utvecklingen av bilaterala förbindelser mellan Europeiska unionen och de republiker som har uppstått ur f.d. Jugoslavien, utom Slovenien, underkastad vissa villkor. En förnyelse av de autonoma preferenshandelsordningarna är

beroende av att de grundläggande principerna om demokrati och mänskliga rättigheter respekteras och av att de berörda länderna är villiga att låta de ekonomiska förbindelserna dem emellan utvecklas. Det bör därför övervakas att Bosnien och Hercegovina, Kroatien och Förbundsrepubliken Jugoslavien uppfyller dessa villkor. Rådet antog den 9 november 1998 slutsatser om de framsteg som gjorts i de nämnda länderna i fråga om dessa villkor.

Bosnien och Hercegovina och Kroatien har gjort vissa framsteg när det gäller att stärka demokratin och respekten för de mänskliga rättigheterna samt att utveckla förbindelserna med sina grannländer. Dessa länder bör därför även under 1999 omfattas av den autonoma handelsordningen.

När den autonoma preferenshandelsordningen den 29 april 1997 utsträcktes till att omfatta Förbundsrepubliken Jugoslavien, utfärdade rådet en förklaring i vilken dess förväntningar på demokratiseringsprocessen lades fram, särskilt vad beträffar ett snabbt och fullständigt genomförande av "González-rapporten". Rådet framhöll vidare att beslutet om beviljande av den autonoma preferenshandelsordningen skulle ses över om inga framsteg gjordes mot ett uppfyllande av dessa kriterier. Eftersom inga väsentliga framsteg har nåtts vad gäller de viktigaste villkoren, är det för närvarande inte lämpligt att Förbundsrepubliken Jugoslavien inkluderas i den autonoma handelsordningen för 1999. Detta hindrar dock inte att Förbundsrepubliken Jugoslavien kan inkluderas i ett senare skede om förutsättningarna så medger.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EG) nr 70/97 ändras på följande sätt:

1. I artikel 1.3 skall "avsnitt 3 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93" ersättas med "avsnitt 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93".

2. Andra stycket i artikel 14 skall ersättas med följande:

"Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1997 till och med den 31 december 1999."

<sup>(1)</sup> EGT L 16, 18.1.1997, s. 1. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 2636/97 (EGT L 356, 31.12.1997, s. 16).

<sup>(2)</sup> EGT L 9, 13.1.1997, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 75/98 (EGT L 7, 13.1.1998, s. 3).

3. De mängder som anges för tulltaken i den fjärde kolumnen i bilaga C I, C II, C III och C IV skall för 1999 ersättas med de mängder som anges i bilagan till den här förordningen för respektive löpnummer.
4. Följande ändringar skall göras av KN-numren och varubeskrivningarna samt av fotnoterna:
- a) I löpnummer 01.0050 i bilaga C I skall följande utgå:

”3921 19 3921 19 90	– Porösa produkter: – – Av annan plast: – – – Av annan plast:”
------------------------	--

- b) I löpnummer 01.0220 i bilaga C I:

i)

”8502 13 99	– – – – Med en uteffekt högre än 750 kVA”
-------------	---

skall ersättas med:

”8502 13 93 8502 13 98	– – – – Med en uteffekt av mer än 750 kVA men högst 2 000 kVA – – – – Med en uteffekt högre än 2 000 kVA”
---------------------------	---

ii)

”8502 20 99	– – – Med en uteffekt av mer än 7,5 kVA”
-------------	--

skall ersättas med:

”8502 20 92 8502 20 94 8502 20 98	– – – Med en uteffekt av mer än 7,5 kVA men högst 375 kVA – – – Med en uteffekt av mer än 375 kVA men högst 750 kVA – – – Med en uteffekt av mer än 750 kVA”
---	--

- c) I slutet av bilaga C I skall fotnot 1 ersättas med följande:

”(1) För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i de relevanta gemenskapsbestämmelserna är uppfyllda.”

- d) I löpnummer 03.0010 i bilaga C II skall

- i) KN-nummer 2710 00 85 och varubeskrivningen till detta samt fotnot 1 i slutet av bilagan utgå, och
- ii) KN-nummer ”2710 00 98” ersättas med KN-nummer ”2710 00 97”.

5. Bilaga C V, underuppdelningar i Taric, skall ändras på följande sätt:

a) Följande skall införas i respektive kolumn:

*06.0030	ex 7213 91 70	11
		15
	ex 7213 99 90	19
		11
	ex 7214 91 90	19
	10"	

b) I löpnummer 06.0070 skall för KN-nummer ex 7213 91 70 i den tredje kolumnen anges Taric-underuppdelning "91 och 95", och följande skall införas i respektive kolumn:

*ex 7213 91 90	10
ex 7213 99 90	91
ex 7214 91 90	90"

6. I bilaga D:

a) Följande skall utgå:

*ex 2001 10 00	Gurkor	fri	3 000 (referenskvantitet)"
----------------	--------	-----	----------------------------

b) I den fjärde kolumnen skall följande text sättas in efter "referenskvantitet" för tullförmånen för surkål (angivet som KN-nr ex 2004 90 30 och 2005 90 75): "identifierat genom ordernummer 18.0550".

7. I bilaga E:

a) Följande skall föras in:

*09.1513	ex 2001 10 00	Gurkor, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, från och med 1 januari till 31 december	2 000 ton	fri"
----------	---------------	--	-----------	------

b) I tabellen "TARIC-UNDERUPPDELNINGAR":

i) Taric-nummer "40" för ordernummer 09.1507, KN-nummer ex 0703 20 00, skall utgå.

ii) Följande skall sättas in efter ordernummer 09.1507:

*09.1513	ex 2001 10 00	11
		19"

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1999.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 december 1998.

*På rådets vägnar*

W. SCHÜSSEL

*Ordförande*

---

## BILAGA

## Tulltak som avses i punkt 3 i artikel 1

Löpnummer	Tak (ton)
BILAGA C I	
01.0010	6 045
01.0020	53 083
01.0030	79 051
01.0040	1 861
01.0050	1 164
01.0060	5 273
01.0080	610
01.0090	168 647
01.0100	22 838
01.0110	756
01.0120	899
01.0130	374
01.0140	9 083
01.0150	2 812
01.0160	14 766
01.0167	5 101
01.0170	1 424
01.0190	1 412
01.0200	4 944
01.0220	6 123
01.0230	3 279
01.0240	3 928
01.0250	641
01.0270	1 214
01.0280	9 359
01.0290	8 351
BILAGA C II	
03.0010	1 058 400
BILAGA C III	
04.0030	4 680
04.0040	1 744
04.0050	1 338
04.0090	1 619
BILAGA C IV	
06.0010	41 525
06.0020	40 994
06.0030	39 724
06.0040	5 664
06.0050	7 964
06.0060	49 409
06.0070	39 579